



## Advisory No. 199.2023

Nobyembre 6, 2023

In Compliance with DepEd Order (DO) No. 8, s. 2013  
this advisory is issued not for endorsement per DO 28, s. 2001  
but only for the information of DepEd officials,  
personnel/staff, as well as the concerned public.  
(Visit [www.deped.gov.ph](http://www.deped.gov.ph))

### PAGDARAOS NG PAMBANSANG SEMINAR-TRAINING

Ang **Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino** sa Lungsod ng Naga (Camarines Sur) sa pakikipagtulungan ng Cebu Normal University ay magdaraos ng **Pambansang Seminar-Training** na may temang “5Ps: Pagtatampok at Pagbabalik-tanaw sa Salalayang Kaalaman at Kasanayan sa Pagsasalin, Pagbasa /Literasiya, ay Pananaliksik.” Ito ay gaganapin sa **ika-22 hanggang 24 ng Marso 2024 sa paraang Hyflex (Face to Face at Zoom Meeting.)** Ang **Face-to-face** ay gaganapin sa **Tandang Sora Hall** ng Cebu Normal University.

Layunin ng seminar-training ang sumusunod:

1. maitampok ang salalayang kaalaman kaugnay sa pagsasalin,
2. maisapraktika ang mga teorya kaugnay sa pagsasalin,
3. makapagsanay kaugnay sa pagbabasa ng Filipino lalo na sa pagtataya nito,
4. maiangkla ang pagbabasa sa matatag na akurikulum, at
5. mahasa ang kasanayan sa pananaliksik batay sa iba't ibang konteksto.

Kaugnay nito, hinihikayat ang **mga guro at/o edukador sa antas ng elementarya hanggang Senior High School** na mapahintulutang makadalo at makalahok sa makabuluhang gawaing ito. Kalakip ng sulat na ito ang mekaniks at/o tuntunin sa pagbabayad at ang programa.

Para sa ibang tanong at paglilinaw, maaaring makipag-ugnayan sa teleponong 09399042269 o sa email address na [b\\_bical@yahoo.com](mailto:b_bical@yahoo.com).

CLMD/JPA/ray Pambansang Seminar-Training  
0000/Nobyembre 9, 2023



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**  
**SEC Company Reg. No 202108002154201**  
**Telephone number (054) 884-0985**



31 Oktubre 2023

**Dr. ESTELA L. CARIÑO**  
Direktor  
Kagawaran ng Edukasyon  
CAR

Direktor Cariño:

Maka-Filipinong araw!

Ang **Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino** sa Lungsod Naga (Camarines Sur) sa pakikipagtulungan ng **Cebu Normal University** ay magdaraos ng **Pambansang Seminar-Training** na may temang **"5Ps: Pagtatampok at Pagbabalik-tanaw sa Salalayang Kaalaman at Kasanaysan sa Pagsasalin, Pagbasa/Literasiya, at Pananaliksik"** na magaganap sa **ika-22-24 ng Marso 2024 sa paraang Hyflex (Face-to face at Zoom Meeting)**. Ang **face-to-face** ay idaraos sa **Tandang Sora Hall** ng **Cebu Normal University**.

Layunin ng **seminar-training** ang sumusunod: (1) maitampok ang salalayang kaalaman kaugnay sa pagsasalin, (2) maisapraktika ang mga teorya kaugnay sa pagsasalin, (3) makapagsanay kaugnay sa pagbabasa sa Filipino lalo na sa pagtataya nito, (4) maiangkla ang pagbabasa sa matatag na kurikulum, at (5) mahasa ang kasanayan sa pananaliksik batay sa iba't ibang konteksto.

Hinihikayat ang **mga guro at/o edukador sa antas ng elementarya hanggang Senior High School** na mapahintulutang makadalo at makalahok sa makabuluhang gawaing ito. Kalakip ng sulat na ito ang mekaniks at/o tuntunin sa pagbabayad at ang programa.

Kaugnay nito, hinihiling din po naming mag-endoso nawa kayo ng **ADVISORY o ANNOUNCEMENT** para makalahok po ang inyong kaguruan ng/sa Filipino.

Nawa'y magkaroon ng positibong tugon ang sulat na ito sa pagpapatuloy at pagpapaalab ng de-kalidad na edukasyon lalo na't pagpapalakas ng **kaguruan ng/sa Filipino**. Sa karagdagan at iba pang tanong at paglilinaw, maaari pong makipag-ugnayan sa teleponong **09399042269** o sa email address na **b\_bical@yahoo.com**.

Dalangin po namin ang inyong positibong pagtugon.

Dios mabalos po.

Lubos na gumagalang,



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**

**SEC Company Reg. No 202108002154201**

**Telephone number (054) 884-0985**

**VASIL A. VICTORIA, PhD**  
Punong Direktor ng SAGIF

**MELINDA R. CARDANO, EdD**  
Pangulo ng SAGIF

**Dr. LITA A. BACALLA**  
Direktor, Sentro ng Wika at Kultura-CNU



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**

**Lungsod Naga**

**SEC Company Reg. No 202108002154201**

**Telephone number (054) 884-0985**

### **Pambansang Seminar-Training**

Tema: 5Ps: Pagtatampok at Pagbabalik-tanaw sa Salalayang Kaalaman at Kasanayan sa Pagsasalin, Pagbasa/Literasiya, at Pananaliksik

**CEBU NORMAL UNIVERSITY**

Marso 22-24, 2024 (3 araw)

#### **Unang Araw**

**(Marso 22, 2024)**

8:00-9:00 ng umaga

9:00-9:30

#### **Rehistrasyon**

#### **Pambansang Awit**

#### **Panalangin**

#### **Pagtanggap mula sa *CNU***

**Dr. Lita A. Bacalla**

Direktor

Sentro ng Wika at Kultura-CNU

#### **Pagtanggap mula sa *SAGIF***

Melinda R. Cardano, EdD

Pangulo ng Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (*SAGIF*)

#### **Mensahe ng Pangulo ng *CNU***

**Dr. Daniel A. Ariaso, Sr.**

#### **Rasyonal at Mga Layunin ng Seminar-Training**

**Jessie S. De Lara**

Direktor ng Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (*SAGIF*)





**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**

**Lungsod Naga**

**SEC Company Reg. No 202108002154201**

**Telephone number (054) 884-0985**

**Mga Tuntunin sa Seminar-  
Training**

**Rodel D. Maquilan**

Direktor ng Samahan ng mga Guro sa  
Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)

9:00-12:00

**Pagbabalik-tanaw sa Kabuluhan ng  
Pagsasalin: Mga Batayang Kaalaman**

**Vasil A. Victoria, PhD**

**Associate Professor 4**

*Ateneo de Naga University*

**Gawad Tanglaw Awardee 2019**

**Exemplary Filipino Teacher, Bangkok, Thailand**

**Ulirang Guro sa Filipino**

12:00-12:15

**PAGSASANAY**

12:15-1:00

**TANGHALIAN**

1:00-4:00

**Pagtatampok sa Kabuluhan ng Pagsasalin:  
Mga Kasanayan at Praktika**

**Vasil A. Victoria, PhD**

**Associate Professor 4**

*Ateneo de Naga University*

**Gawad Tanglaw Awardee 2019**

**Exemplary Filipino Teacher, Bangkok, Thailand**

**Ulirang Guro sa Filipino**

4:00-5:00

**PAGSASANAY**

Tagapagpadaloy ng Programa:

**Joanna Vera E. Clutario, Faculty Member**

*Ateneo de Naga University*

---



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**

**Lungsod Naga**

**SEC Company Reg. No 202108002154201**

**Telephone number (054) 884-0985**

**Ikalawang Araw**

**(Marso 23, 2024)**

7:00-8:00

Rehistrasyon

8:00-11:30

**Tanaw-Isip sa Pagsasanay ng mga**

**Pagtatayang Pagbasa sa Filipino**

Arjohn V. Gime, PhD

Master Teacher II, Manila Science High  
School

Assistant Lecturer 1

Philippine Normal University

11:30-12:00

PAGSASANAY

12:00-1:00

TANGHALIAN

1:00-4:00

**Seminar-Training sa Debelopment ng**

**Pagtatayang Pagbasa sa Filipino:**

**Perspektiba mula sa Isang Matatag  
na Kurikulum**

Arjohn V. Gime, PhD

Master Teacher II, Manila Science High  
School

Assistant Lecturer 1

Philippine Normal University

4:00-5:00

PAGSASANAY

Tagapagpadaloy ng Programa:

**Joanna Vera E. Clutario, Faculty Member**

Ateneo de Naga University



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**

**Lungsod Naga**

**SEC Company Reg. No 202108002154201**

**Telephone number (054) 884-0985**

---

**Ikatlong Araw**

**(Marso, 2024)**

7:00-8:00

Rehistrasyon

8:00-11:30

**Mga Bagong Hamon at Kalakaran sa**

**Pananaliksik sa Post-Pandemya**

**Dr. Rowena C. Largo**

Tagapangulo, Kagawaran ng Filipino

Cebu Normal University

11:30-12:00

**PAGSASANAY**

12:00-1:00

TANGHALIAN

1:00-3:30

**BAHAGINAN NG PAGSASANAY**

**Paggawad ng Katibayan ng**

**Pakikilahok at Pagdalo**

3:30-4:00

**Pampinid na Pananalita**

**Jessica May S. Reyes**

Direktor ng SAGIF

Tagapagpadaloy ng Programa:

**Joanna Vera E. Clutario, Faculty Member**

Ateneo de Naga University

---